



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
3 May 2001

Пятьдесят пятая сессия
Пункт 132 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Пятого комитета (A/55/891)]

55/251. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

принимая во внимание резолюцию Совета Безопасности 1270 (1999) от 22 октября 1999 года, в которой Совет учредил Миссию Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, и последующие резолюции, в которых Совет пересматривал и продлевал мандат Миссии и последней из которых является резолюция 1346 (2001) от 30 марта 2001 года,

ссылаясь на свою резолюцию 53/29 от 20 ноября 1998 года о финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне и свои резолюции 54/241 А и В соответственно от 23 декабря 1999 года и 15 июня 2000 года о финансировании Миссии наблюдателей и Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне,

вновь подтверждая, что расходы Миссии являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои предыдущие решения относительно того, что для покрытия расходов, связанных с Миссией, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

¹ A/55/805 и Corr.1.

² A/55/839.

принимая во внимание особую ответственность государств – постоянных членов Совета Безопасности, о которой упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

отмечая с признательностью внесение добровольных взносов на финансирование Сил,

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне и Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне по состоянию на 28 февраля 2001 года, в том числе задолженность по взносам в размере 242,1 млн. долл. США, что составляет приблизительно 41 процент от общей суммы начисленных взносов, отмечает, что приблизительно 11 процентов государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, которых это касается, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме;

3. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

4. *настоятельно призывает* все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме и своевременно;

5. *выражает обеспокоенность* по поводу задержек, с которыми сталкивается Генеральный секретарь в связи с развертыванием и обеспечением достаточными ресурсами некоторых созданных в последнее время миссий по поддержанию мира, в частности в Африке;

6. *подчеркивает*, что в отношении всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении финансовых и административных механизмов;

7. *подчеркивает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

8. *вновь просит* Генерального секретаря обеспечить максимально возможное использование средств и имущества, имеющихся на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, с тем чтобы свести к минимуму расходы на закупки для Миссии, и просит с этой целью Генерального секретаря ускорить внедрение

системы управления имуществом во всех миссиях по поддержанию мира в соответствии с резолюцией 52/1 А Генеральной Ассамблеи от 15 октября 1997 года;

9. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², и просит Генерального секретаря обеспечить их всесторонний учет и выполнение;

10. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией;

11. *просит также* Генерального секретаря в целях сокращения расходов по персоналу категории общего обслуживания продолжать прилагать усилия по использованию в Миссии на должностях категории общего обслуживания местного персонала соразмерно потребностям Миссии;

12. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне сумму в размере 73 273 600 долл. США брутто (73 784 400 долл. США нетто) на содержание Миссии в период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года в дополнение к сумме в размере 504 399 051 долл. США брутто (496 545 461 долл. США нетто), уже ассигнованной в соответствии с положениями резолюции 54/241 В Генеральной Ассамблеи, включая сумму в размере 23 931 281 долл. США брутто (20 250 873 долл. США нетто), подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 3 741 370 долл. США брутто (3 328 988 долл. США нетто), предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи;

13. *постановляет также*, в качестве специальной меры, с учетом суммы в размере 504 399 051 долл. США брутто (496 545 461 долл. США нетто), уже пропорционально распределенной в соответствии с положениями ее резолюции 54/241 В, пропорционально распределить между государствами-членами дополнительную сумму в размере 36 636 800 долл. США брутто (36 892 200 долл. США нетто), относящуюся к периоду с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года, в соответствии с составом групп для пропорционального распределения ассигнований на операции по поддержанию мира, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным в ее последующих соответствующих резолюциях и решениях, последними из которых являются ее резолюция 52/230 от 31 марта 1998 года и ее решения 54/456–54/458 от 23 декабря 1999 года в отношении периода 1998–2000 годов и ее резолюции 55/235 и 55/236 от 23 декабря 2000 года в отношении периода 2001–2003 годов, шкалой взносов на 2000 год³, которую следует применять в отношении части указанной суммы, а именно 18 318 400 долл. США брутто (18 446 100 долл. США нетто), относящейся к периоду, закончившемуся 31 декабря 2000 года, и шкалой взносов на 2001 год⁴, которую следует применять в отношении остальной части этой суммы, а именно

³ См. резолюции 52/215 А и 54/237 А.

⁴ См. резолюцию 55/5 В.

18 318 400 долл. США брутто (18 446 100 долл. США нетто), относящейся к периоду с 1 января по 30 июня 2001 года;

14. *постановляет* далее, в соответствии с положениями своей резолюции 973 А (Х) от 15 декабря 1955 года при пропорциональном распределении между государствами-членами указанной суммы, как это предусмотрено в пункте 13, выше, учесть сокращение их соответствующей доли в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере 255 400 долл. США, утвержденных для Миссии на период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года, из которых сумма в размере 127 700 долл. США относится к периоду, закончившемуся 31 декабря 2000 года, а остальная сумма, а именно 127 700 долл. США, – к периоду с 1 января по 30 июня 2001 года;

15. *подчеркивает*, что ни одна миссия по поддержанию мира не должна финансироваться путем заимствования средств, предназначенных для других действующих миссий по поддержанию мира;

16. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего под эгидой Организации Объединенных Наций в деятельности Миссии;

17. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

18. *постановляет* продолжить в ходе своей пятьдесят пятой сессии рассмотрение пункта, озаглавленного «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне».

98-е пленарное заседание,
12 апреля 2001 года